

24
EUROPEAN
FILM FESTIVAL
PALIĆ



JULY 15-21, 2017

EUROPEAN FILM FESTIVAL PALIĆ

**PROGRAM
PROGRAMME**

PROGRAM 24. FESTIVALA EVROPSKOG FILMA PALIĆ 2017.
PROGRAMME OF THE 24th EUROPEAN FILM FESTIVAL PALIĆ 2017

Direktor Festivala / Festival director: **Radoslav Zelenović**

Umetnički direktor / Artistic director: **Nikolaj Nikitin**

Programski direktor / Program director: **Miroslav Mogorović**

1. TAKMIČARSKI PROGRAM

OFFICIAL SELECTION

Selektori / Programmers: **Petar Mitrić, Nikolaj Nikitin**

2. PARALELE I SUDARI

PARALLELS & ENCOUNTERS

Selektor / Programmer: **Petar Mitrić**

3. MLADI DUH EVROPE

YOUNG SPIRIT OF EUROPE

Selektor / Programmer: **Petar Mitrić**

4. NOVI MAĐARSKI FILM

NEW HUNGARIAN FILM

5. HRVATSKA U FOKUSU

CROATIA IN FOCUS

Selekcija nastala u saradnji sa Hrvatskim audiovizualnim centrom

Selected by Croatian Audiovisual Centre

6. EKOLOŠKI DOKUMENTARCI - EKO DOX

ECO DOCUMENTARIES - ECO DOX

Selektor / Programmer: **Igor Toholj**

7. UNDERGROUND SPIRIT

Selektor / Programmer: **Petar Mitrić**

8. NOMINACIJE KRATKIH FILMOVA ZA EVROPSKU FILMSKU NAGRADU 2016

SHORT MATTERS!

SHORT FILM NOMINEES FOR THE EUROPEAN FILM AWARDS 2016

15/07 SUBOTA / SATURDAY

17:30h

SPECIJALNA PROJEKCIJA

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

SPECIAL SCREENING

Eurocinema – Open University

IME: DOBRICA, PREZIME: NEPOZNATO / NAME: DOBRICA, LAST

NAME: UNKNOWN 100'

Srbija (Serbia), 2016

Režija/Directed by: **Srđa Penezić**

Ovo je priča, u stvari bajka za odrasle koja pokazuje kako bi život mogao biti lep kada bi se čovečanstvo urazumilo i, za promenu, uživalo u njemu.

Specijalna projekcija i razgovor sa **Laureatom nagrade Aleksandar Lifka Slavkom Štimcem**.

21:00h

LETNJA POZORNICA PALIĆ
SUMMER STAGE PALIĆ

SVEČANO OTVARANJE 24. FESTIVALA EVROPSKOG FILMA PALIĆ
OFFICIAL OPENING OF THE 24th EUROPEAN FILM FESTIVAL PALIĆ

21:30h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

NA DUŠI I TELU / ON BODY AND SOUL /

TESTRÖL ÉS LÉLEKRÖL 116'

Mađarska (Hungary), 2017

Režija/Directed by: **Ildico Enyedi**

Neuobičajena ljubavna priča zasnovana na svakodnevnici i dualitetu spavanja i hodanja, uma i materije.

OUT OF COMPETITION

Nagrada Festivala evropskog filma Palić nosi ime po Aleksandru Lifki, jednom od najznačajnijih evropskih figura zaslužnih za promociju "pokretnih slika" u prvoj polovini prošlog veka. Dosadašnji dobitnici su: Milena Dravić, Mikloš Jančo, Dušan Makavejev, Jirži Mencil, Gordan Mihić, Lucijan Pintilije, Mladimir Puriša Đorđević, Kristof Zanusi, Živorad Žika Mitrović, Margaret Fon Trota, Eva Ras, Andžej Vajda, Velimir Bata Živojinović, Teo Angelopoulos, Ljubiša Samardžić, Istvan Sabo, Goran Paskaljević, Ken Louč, Predrag Miki Manojlović, Ken Rassel, Goran Marković, Konstantin Kosta Gavras, Srđan Karanović, Lordan Zafranović, Žan Mark Bar, Zoran Simjanović, Nikita Mihalkov, Emir Kusturica, Klod Leluš, Mira Banjac, Roj Anderson, Želimir Žilnik, Ulrih Zajdl i Slobodan Šijan.

Prestizhnu nagradu Aleksandar Lifka, koju Festival evropskog filma Palić dodeljuje za doprinos evropskom filmu, ove godine će dobiti slavni glumac Slavko Štimac i britanski scenarista i režiser Kristofer Hampton (Christopher Hampton).

12:00h**VELIKA TERASA Palić**
GRAND TERRACE Palić**KONFERENCIJA ZA NOVINARE / PRESS CONFERENCE****REPRIZE****EUROCINEMA** – Otvoreni univerzitet
EUROCINEMA – Open University**12:00h NA DUŠI I TELU / ON BODY AND SOUL / TESTRÖL ÉS LÉLEKRÖL** 116'**16:30h****NOVI MAĐARSKI FILM**

Art bioskop Aleksandar Lifka

NEW HUNGARIAN FILM

Art cinema Aleksandar Lifka

GRAĐANIN / THE CITIZEN / AZ ÁLLAMPOLGÁR 109'

Mađarska / Hungary, 2016

Režija/Directed by: **Roland Vranik**

Priča prati 56-godišnjeg afričkog emigranta Vilsona, koji se, nakon što je izgubio celu porodicu u ratu, kao politički izbeglika uputio ka Evropi. Neočekivano, odlučio se za život čuvara u tržnom centru u Budimpešti. Sve što želi je da postane uzoran građanin. Po svaku cenu.

16:30h**PARALELE I SUDARI**

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

PARALLELS & ENCOUNTERS

Eurocinema – Open University

NE GLEDAJ MI U TANJIR / QUIT STARING AT MY PLATE /**NE GLEDAJ MI U PIJAT** 105'

Hrvatska, Danska (Croatia, Denmark), 2016

Režija/Directed by: **Hana Jušić**

Marijanin život se vrti oko njene porodice, svidalo se to njoj ili ne. Žive jedni drugima na glavama u malom stančiću, izludujući se međusobno. Ona preuzima mesto glave porodice kada njen otac doživi moždani udar i ostane nepokretan. Radi dva posla kako bi održala sve u životu, dok njena majka i invalidni brat daju sve od sebe kako bi potopili porodični brod. Saterana u ćošak, Marijana pronalazi utehu u seksu sa neznancima; ukus slobode je mami. Ali, kada je konačno pronašla slobodu, ne zna šta da uradi sa njom.

18:00h**EKO DOX**

Filmski klub Otvorenog univerziteta

ECO DOX

Open University Film Club

ZLATNI GENI / GOLDEN GENES 90'

Austrija (Austria), 2016

Režija/Directed by: **Ursula Hansbauer, Wolfgang Konrad, Clemens Stache**

Smrznuti geni miliona biljaka, životinja i ljudi smešteni su u bio-banke po celom svetu. One oživljavaju stare snove: ponovno stvaranje izumrlih vrsta, okončanje gladi u svetu, ljudski život bez bolesti i zaraza. Ali bio-banke mogu više od toga. One postavljaju suštinsko pitanje našim savremenim uverenjima: Šta znači biti deo prirode u eri genoma?

18:30h**HRVATSKA U FOKUSU**

Art bioskop Aleksandar Lifka

CROATIA IN FOCUS

Art cinema Aleksandar Lifka

USTAV REPUBLIKE HRVATSKE / THE CONSTITUTION 90'

Hrvatska, Velika Britanija, Slovenija, Češka, Makedonija

(Croatia, UK, Slovenia, Czech Republic, Macedonia), 2016

Režija/Directed by: **Rajko Grlić**

Priča o četvoro ljudi koji žive u istoj zgradi i zaziru jedni od drugih jer se razlikuju po imovinskom statusu, seksualnim navikama, nacionalnosti i veri. I verovatno nikada ne bi međusobno prozborili da ih nesreća na to ne natera i učini međusobno zavisnim. Mučno i bolno oni se polako počinju otvarati i međusobno prepoznavati kao ljudi.

18:30h

PARALELE I SUDARI

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

PARALLELS & ENCOUNTERS

Eurocinema – Open University

BAKA NA LEDU / ICE MOTHER / BÁBA Z LEDU 106'

Češka, Francuska, Slovačka (Czech Republic, France, Slovakia), 2017

Režija/Directed by: **Bohdan Sláma**

Kada Hana upozna Bronu, tvrdoglavog mladića i prekaljenog zimskog plivača, otvaraju joj se nova vrata. Bronini prijatelji je primaju u svoj tim i ona postepeno prevazilazi svoj strah od ledene vode. Njen odnos sa Bronom prelazi u nešto više.

19:00h

VELIKA TERASA Palić

GRAND TERRACE Palić

Razgovor sa Laureatom nagrade Aleksandar Lifka Slavkom Štimcem

21:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

JUPITEROV MESEC / JUPITER'S MOON / JUPITER HOLDJA 123'

Mađarska, Nemačka (Hungary, Germany), 2017

Režija/Directed by: **Kornél Mundruczó**

Arian je izbeglica iz Sirije koji, zajedno sa svojim ocem i još mnogo bednih duša, pokušava da pređe preko Srbije u Mađarsku. Svi bivaju uhvaćeni našavši se u mreži korupcije i cinizma.

21:30h

MLADI DUH EVROPE

Letnji bioskop Abazija, Palić

YOUNG SPIRIT OF EUROPE

Abazija Summer Cinema, Palić

STRANAC U RAJU / STRANGER IN PARADISE 72'

Holandija (The Netherlands), 2016

Režija/Directed by: Guido Hendriks

Tek pridošle izbeglice uče o raznolikosti Evrope. Na preseku fikcije i dokumentarnog filma, Stranac u rajuu se na otvoren način osvrće na (zlo)upotrebu moći Evropljana u odnosu prema izbeglicama.

CILAOS 12'

Francuska (France), 2016

Režija/Directed by: Camilo Restrepo

CILAOS istražuje duboke i mračne veze između mrtvih i živih.

LA BOUCHE 19'

Francuska (France), 2016

Režija/Directed by: Camilo Restrepo

Čovek saznaje da mu je zet brutalno ubio ćerku. Vreme stoji dok se on dvoumi između potrebe za utehom i želje za osvetom.

23:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

KRATKI IZLET / BRIEF EXCURSION 75'

Hrvatska (Croatia), 2017

Režija/Directed by: **Igor Bezinović**

Stola provodi svoje leto na sparnim festivalskim žurkama. Jedan dan naleće na Roka, starog poznanika, koji je u misiji otkrivanja srednjovekovnih fresaka u obližnjem manastiru. Roko ubeđuje Stolu i grupu slučajnih prolaznika da mu se pridruže u potrazi. Međutim, kada se njihov autobus zaustavi u sred ničega, taj kratki izlet postaje putovanje u nepoznato.

17:30h

OTVORENI UNIVERZITET

OPEN UNIVERSITY

IZLOŽBA / EXHIBITION: Prošlost, sadašnjost i budućnost Paličkog jezera / Lake of Palić in past, present and future

17/07 PONEDELJAK / MONDAY

12:00h

VELIKA TERASA Palić
GRAND TERRACE Palić

KONFERENCIJA ZA NOVINARE / PRESS CONFERENCE

REPRIZE

12:00h KRATKI IZLET / BRIEF EXCURSION 75'

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

Eurocinema – Open University

14:00h JUPITEROV MESEC / JUPITER'S MOON / JUPITER HOLDJA 123'

16:30h

NOVI MAĐARSKI FILM

Art bioskop Aleksandar Lifka

NEW HUNGARIAN FILM

Art cinema Aleksandar Lifka

ZADAVLJEN / STRANGLERED / A MARTFŰI REM 123'

Mađarska (Hungary), 2016

Režija/Directed by: **Sopsits Árpád**

Zasnovan na istinitom događaju, ovaj psihološki triler se dešava u Mađarskoj provinciji šezdesetih, kada gradić Martfű biva pogođen nizom svirepih ubistava.

16:30h

PARALELE I SUDARI

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

PARALLELS & ENCOUNTERS

Eurocinema – Open University

ISTOČNI BIZNIS / EASTERN BUSINESS / AFACEREA EST 87'

Rumunija, Litvanija, Moldavija (Romania, Lithuania, Moldavia), 2016

Režija/Directed by: **Igor Cobileanski**

Dva prijatelja iz Moldavije započinju putovanje puno avantura i neizvesnosti, pokušavajući da realizuju razne ideje kako bi zaradili dovoljno za ostvarenje svojih snova.

18:00h

EKO DOX

Filmski klub Otvorenog univerziteta

ECO DOX

Open University Film Club

MRTVI MAGARCI SE NE PLAŠE HIJENA /

DEAD DONKEYS FEAR NO HYENAS 80'

Finska, Nemačka, Švedska (Finland, Germany, Sweden), 2017

Režija/Directed by: **Joakim Demmer**

Po celom svetu u toku je velika trka za kupovinom obradive zemlje – novog zelenog zlata. Jedno od najprofitabilnijih novih područja za poljoprivredu je Etiopija.

18:40h

HRVATSKA U FOKUSU

Art bioskop Aleksandar Lifka

CROATIA IN FOCUS

Art cinema Aleksandar Lifka

NE GLEDAJ MI U TANJIR / QUIT STARING AT MY PLATE /

NE GLEDAJ MI U PIJAT 105'

Hrvatska, Danska (Croatia, Denmark), 2016

Režija/Directed by: **Hana Jušić**

Marijanin život se vrti oko njene porodice, sviđalo se to njoj ili ne. Žive jedni drugima na glavama u malom staniću, izludujući se međusobno. Ona preuzima mesto glave porodice kada njen otac doživi moždani udar i ostane nepokretan. Radi dva posla kako bi održala sve u životu, dok njena majka i invalidni brat daju sve od sebe kako bi potopili porodični brod. Saterana u ćošak, Marijana pronalazi utehu u seksu sa neznancima; ukus slobode je mami. Ali, kada je konačno pronašla slobodu, ne zna šta da uradi sa njom.

18:00h

GALERIJA – OTVORENI UNIVERZITET

GALLERY – OPEN UNIVERSITY

IZLOŽBA / EXHIBITION:

FILMOVI KOJE SMO VOLELI / FILMS WE LOVED

18:30h

PARALELE I SUDARI

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

PARALLELS & ENCOUNTERS

Eurocinema – Open University

POSLEDNJA PORODICA / THE LAST FAMILY / OSTATNIA RODZINA 124'

Poljska (Poland), 2016

Režija/Directed by: **Jan P. Matuszyński**

Film je priča o poznatoj umetničkoj porodici: legendarnom slikaru Ždislavu Bekinsjskom, njegovoj ženi Zofiji i njihovom sinu Tomašu, popularnom radijskom voditelju, cenjenom muzičkom kritičaru i prevodiocu. Njihovi ekscentrični životi su daleko od uobičajenih. Film je inspirisan audio i video zapisima koje je Bekinsjski snimao od kraja 50-ih godina.

19:00h

Bioskop Abazija

Abazija Cinema

UNDERGROUND SPIRIT - BERTRAND MANDICO

PLAVI KONJANIK / LE CAVALIER BLEU / THE BLUE RIDER 1998 11'

BORO U KUTIJI / BORO IN THE BOX 2011 40'

MIRAN ŽIVOT / LA RESURRECTION DES NATURES MORTES / LIVING STILL LIFE 2012 15'

PRAISTORIJSKI KABARE / PREHISTORIC CABARET 2014 10'

NAŠA GOSPA OD HORMONA / NOTRE-DAME DES HORMONES / OUR LADY OF HORMONES 2015 31'

DEPRESIVNI POLICAJAC / DEPRESSIVE COP 2017 12'

21:00h

SPECIJALNA PROJEKCIJA

Letnji bioskop Abazija, Palić

SPECIAL SCREENING

Abazija Summer Cinema, Palić

BOSIFEST 2017

Osmi Beogradski Internacionalni Filmski Festival Osoba Sa Invaliditetom (10-12.10.2017)

I TI IMAŠ HENDIKEP / HENDICAP-TOI MEME 23'

Belgija (Belgium), 2014

Režija/Directed by: **Idriss Gabel**

21:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

ANA, LJUBAVI MOJA / ANA, MY LOVE / ANA, MON AMOUR 125'

Rumunija, Nemačka, Francuska (Romania, Germany, France), 2016

Režija/Directed by: **Čálin Peter Netzer**

Toma i Ana se upoznaju na Fakultetu za književnost i ubrzo zaljubljuju.

21:30h

MLADI DUH EVROPE

Letnji bioskop Abazija, Palić

YOUNG SPIRIT OF EUROPE

Abazija Summer Cinema, Palić

ZVEZDE GAOMEIGUA / STARS OF GAOMEIGU 23'

Srbija, Kina (Serbia, China), 2017

Režija/Directed by: **Marko Grba Singh**

Dva božanstva su u ljubavi, ali stranac se umešao.

PRE KRAJA LETA / BEFORE SUMMER ENDS / AVANT LA FIN DE L'ETE 80'

Francuska, Švajcarska (France, Switzerland), 2017

Režija/Directed by: **Maryam Goormaghtigh**

Nakon pet godina studiranja u Parizu, Araš ne uspeva da se prilagodi francuskom načinu života i odlučuje da se vrati u Iran. U nadi da će se predomisli, njegova dva prijatelja odvlače ga na izlet kroz Francusku.

23:10h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

PRETERANI AKSOLOTL / AXOLOTL OVERKILL 94'

Nemačka / Germany, 2016

Režija/Directed by: **Helene Hegemann**

Mifiti je lepa i bezobzirna 16-godišnja devojčica. Njena majka je mrtva, a njen bogati, ekscentrični otac je previše zaljubljen u sebe da bi bio odgovoran za nju. Mifiti se sprijateljuje sa Ofeliom, glumicom, i njih dve zajedno istražuju granice kroz berlinski noćni život i lude žurke.

18/07 UTORAK / TUESDAY

12:00h

VELIKA TERASA Palić
GRAND TERRACE Palić

KONFERENCIJA ZA NOVINARE / PRESS CONFERENCE

REPRIZE

12:00h **PRETERANI AKSOLOTL / AXOLOTL OVERKILL** 94'

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

Eurocinema – Open University

14:00h **ANA, LJUBAVI MOJA / ANA, MY LOVE / ANA, MON AMOUR** 125'

16:30h

NOVI MAĐARSKI FILM

Art bioskop Aleksandar Lifka

NEW HUNGARIAN FILM

Art cinema Aleksandar Lifka

KOJOT / COYOTE 126'

Mađarska (Hungary), 2017

Režija/Directed by: **Márk Kostyál**

Miši je razočarani i isfrustrirani mladić koji nasleđuje imanje i kuću svoga dede. Ne pronalazi sebe ni u životu ni u poslu pa ni u vezi. Uskoro počinje tešku bitku za nasleđenu zemlju, za ljubav i za život.

16:30h

PARALELE I SUDARI

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

PARALLELS & ENCOUNTERS

Eurocinema – Open University

IGLA ISPOD PRAGA / THE BLACK PIN 100'

Crna Gora, Srbija (Montenegro, Serbia), 2016

Režija/Directed by: **Ivan Marinović**

Otac Petar strahuje da će se Bog umešati.

18:00h

EKO DOX

Filmski klub Otvorenog univerziteta

ECO DOX

Open University Film Club

SLOBODA POD TERETOM / FREEDOM UNDER LOAD /

SLOBODA POD NAKLADOM 58'

Slovačka (Slovakia), 2016

Režija/Directed by: **Pavol Barabáš**

Sa stotinu kilograma na svojim leđima oni se suočavaju sa olujama, mećevama i dubokim snegom. Njihov zanat nije samo profesija, već put do unutrašnjeg mira. U dokumentarcu Sloboda Pod Teretom upoznajemo se sa najstarijom generacijom nosača na Visokim Tatrama, ljudima koji se sa zalihama svakodnevno penju na planinu.

PULS / PULSE 26'

Mađarska (Hungary), 2015

Režija/Directed by: **Robin Petré**

Jedna od najvećih evropskih farmi jelena u brdima na jugu Mađarske drži 1.500 jakih, crvenih jelena. Životinje su prvo uhvaćene u šumi, a potom dovedene na farmu pre 25 godina, ali su one u suštini još uvek divlje. Način ophođenja prema njima je još uvek fizički sukob čoveka i životinje.

18:45h

HRVATSKA U FOKUSU

Art bioskop Aleksandar Lifka

CROATIA IN FOCUS

Art cinema Aleksandar Lifka

MINISTARSTVO LJUBAVI / MINISTRY OF LOVE 103'

Hrvatska, Češka, Slovenija (Croatia, Czech Republic, Slovenia), 2016

Režija/Directed by: **Pavo Marinković**

Država je odlučila stati na kraj udovicama hrvatskih branitelja koje žive u vanbračnim zajednicama, a primaju penzije pokojnih muževa. Za hvatanje udovica u prestupu na teren šalju potpuno pogrešnog čoveka, nezaposlenog biologa Krešu, posrnulog samopouzdanja i u bračnoj krizi. Stvari se dodatno zakomplikuju kada se zaljubi u jednu od udovica.

18:30h

PARALELE I SUDARI

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

PARALLELS & ENCOUNTERS

Eurocinema – Open University

NOVEMBAR / NOVEMBER 115'

Estonija, Poland, The Netherlands (Estonia, Poljska, Holandija), 2017

Režija/Directed by: **Rainer Sarnet**

NOVEMBAR je zasnovan na estonskom bestseleru, romanu Andrusa Kivirähka "Rehepapp". Film je sklop magije, crnog humora i romantične ljubavi. Priča se odvija u paganskom selu u Estoniji u kom haraju vukodlaci, duhovi i kuga. Glavni problem seljana je preživljavanje hladne i mračne zime. Zarad tog cilja, ništa nije tabu.

19:00h

Bioskop Abazija

Abazija Cinema

IZBOR FILMOVA SNIMLJENIH TOKOM MEĐUNARODNOG STUDENTSKOG FILMSKOG KAMPA

„INTERAKCIJA“

21:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

FORTUNATA 103'

Italija (Italy), 2017

Režija/Directed by: **Sergio Castellitto**

Fortunata vodi težak život. Majka je osmogodišnje ćerke iz propalog braka. Radi po kućama kao frizerka bogatih žena. Pa ipak, Fortunata je odlučna u nameri da ostvari svoj san: da izazove sudbinu, otvori sopstveni salon, i time pokuša da se emancipuje, stekne nezavisnost i sreću. Ali nije predvidela moguću ljubav, tu subverzivnu silu sposobnu da ukloni svaku sigurnost.

21:30h

MLADI DUH EVROPE

Letnji bioskop Abazija, Palić

YOUNG SPIRIT OF EUROPE

Abazija Summer Cinema, Palić

ZVEZDANO NEBO IZNAD MENE / THE STARRY SKY ABOVE ME /

LE CIEL ETOILE AU-DESSUS DE MA TETE 77'

Francuska (France), 2017

Režija/Directed by: **Ilan Klipper**

Bruno je 1996. objavio prvi roman. Dvadeset godina kasnije, ima 50 godina, sam je, nema dece i živi sa mladim cimerom. Ustaje u dva po podne i provodi većinu vremena u donjem vešu tražeći inspiraciju. Njemu, sve je super. Ali njegovi voljeni brinu...

MESEC, NAŠ PRIJATELJ / OUR FRIEND THE MOON /

NUESTRA AMIGA LA LUNA 12'

Španija, Indija (Spain, India), 2016

Režija/Directed by: **Velasco Broca**

Hađi je hendikepiran Indijac koji živi tik uz reku Gang. Nakon što je izgubio i ono malo što je imao, čudni duhovni vođa ruskog porekla uzima ga za učenika. Ovo prijateljstvo dovešće do bizarnih događaja koji će, po principu sinhroniteta, izazvati posledice i u drugim krajevima Zapada.

OSTRVA / ISLANDS / LES ÎLES 23'

Francuska (France), 2017

Režija/Directed by: **Yann Gonzalez**

Likovi lutaju kroz erotični lavirint želja i ljubavi.

23:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

PARK 100'

Grčka, Poljska (Greece, Poland), 2016

Režija/Directed by: **Sofia Exarchou**

Olimpijsko selo u Atini, deset godina nakon Olimpijskih igara. Grupa dečaka luta po ruševinama igrajući uvrnutu verziju Olimpijskih igara.

19/07 SREDA / WEDNESDAY

12:00h

VELIKA TERASA Palić
GRAND TERRACE Palić

KONFERENCIJA ZA NOVINARE / PRESS CONFERENCE

REPRIZE

12:00h PARK 100'

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

Eurocinema – Open University

14:00h FORTUNATA 103'

16:30h

NOVI MAĐARSKI FILM

Art bioskop Aleksandar Lifka

NEW HUNGARIAN FILM

Art cinema Aleksandar Lifka

JOŠ 50 MINUTA / 50 MORE MINUTES /

MAGYAR CSAPAT - ...MEG 50 PERC...? 72'

Mađarska (Hungary), 2016

Režija/Directed by: **Muhi András Pires**

Dokumentarac Još 50 minuta prati fudbalsku reprezentaciju Mađarske u kvalifikacijama za Evropsko prvenstvo 2016. godine. Tokom 90 dana Andraš Pires Muhi je snimao sve treninge reprezentacije, sve dogovore igrača i rukovodstva tima i sve kvalifikacione mečeve. Priča o devet odlučujućih utakmica obiluje humorom, napetošću, emocijama i obrtima dostižući vrhunac u trenutku kada se mađarska fudbalska reprezentacija kvalifikuje za finalni turnir prvenstva Evrope, prvi put posle 44 godine.

16:30h

PARALELE I SUDARI

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

PARALLELS & ENCOUNTERS

Eurocinema – Open University

SRCA S OŽILJCIMA / SCARRED HEARTS / INIMI CICATRIZATE 141'

Rumunija, Nemačka (Romania, German), 2016

Režija/Directed by: **Radu Jude**

Emanuel provodi dane u sanatorijumu. Zaljubljuje se u jednu od pacijentkinja i govori o svom i pokušajima ostalih pacijenata da žive život punim plućima dok njihova tela polako posustaju ali se njihovi umovi ne predaju. Scenarij je pisan po delu Inimi cicatrizate rumunskog pisca Maks Blehera koji kritika ocenjuje kao "remek-delo" i "izgubljeni klasik".

18:00h

EKO DOX

Filmski klub Otvorenog univerziteta

ECO DOX

Open University Film Club

OBEĆANJE / THE PROMISE 74'

Srbija (Serbia), 2016

Režija/Directed by: **Željko Mirković**

U zabačenom selu na severu Srbije desilo se nešto neočekivano. Doselila se francuska porodica u to siromašno mesto napušteno od strane mladih. Francuzi veruju da su pronašli obećanu zemlju za gajenje grožđa i proizvodnju vina. Ali zapravo pronalaze samo stare, nepoverljive ljude ustaljenih navika.

BREG / THE HILL 13'

Srbija (Serbia), 2017

Režija/Directed by: **Vladimir Perović**

Usred plodneravnice čudan breg! Oranice obećavaju rast, obilje, život, a breg – raspadanje, trulež, smrt. Ovaj breg je otvorena deponija smeća...

18:30h

HRVATSKA U FOKUSU

Art bioskop Aleksandar Lifka

CROATIA IN FOCUS

Art cinema Aleksandar Lifka

DUM SPIRO SPERO 52'

Hrvatska (Croatia), 2016

Režija/Directed by: **Pero Kvesić**

Preplićući svakidašnjicu, knjige i smrt, autor priča o gubljenju snaga i moći da se sa tim gubitkom nosi.

19:00h

PARALELE I SUDARI

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

PARALLELS & ENCOUNTERS

Eurocinema – Open University

NAPOLJU / OUT 88'

Slovačka, Mađarska, Češka (Slovakia, Hungary, Czech Republic), 2017

Režija/Directed by: **György Kristóf**

Agoston, porodični čovek u svojim pedesetima gubi posao u elektrani. Odlazi da luta po Istočnoj Evropi u nadi da će pronaći posao i ispuniti svoj san. Putovanje ga upliće u more bizarnih događajstina: upoznaje druželjiviju ženu, prijatelja Rusa sa neprijateljskim namerama i tužnog plisanog zeca bez ušiju. Talasi se šire po pesku, potom se polako povlače. Novi talas nadolazi preko prethodnog. More se nipošto ne završava tamo gde i počinje.

19:00h

Bioskop Abazija

Abazija Cinema

SHORT MATTERS!

NOMINACIJE KRATKIH FILMOVA ZA EVROPSKU FILMSKU NAGRADU 2016 /

SHORT FILM NOMINEES FOR THE EUROPEAN FILM AWARDS 2016

ZID / THE WALL / LE MUR by **Samuel Lampaert** (Belgium 2015, 8')

AMALIMBO by **Juan Pablo Libossart** (Sweden, Estonia 2016, 15')

KUĆI / HOME by **Daniel Mulloy** (Kosovo, Unighted Kingdom 2016, 20')

NISAM ODAVDE / I'M NOT FROM HERE / YO NO SOY DE AQUI by **Giedrė Žickytė &**

Maitė Alberdi (Chile, Denmark, Lithuania 2015, 26')

90 STEPENI SEVERNO / 90 DEGREES NORTH / 90 GRAD NORD by **Detsky Graffam**

(Germany 2015, 21')

21:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

SILOVITI / REDOUBTABLE / LE REDOUBTABLE 107'

Francuska (France), 2017

Režija/Directed by: **Michel Hazanavicius**

Prilikom snimanja jednog od svojih filmova, francuski režiser Žan-Luk Godard se zaljubljuje u 17-godišnju glumicu En Viazemski kojom se kasnije ženi.

21:30h

MLADI DUH EVROPE

Letnji bioskop Abazija, Palić

YOUNG SPIRIT OF EUROPE

Abazija Summer Cinema, Palić

TRANSFIGURACIJA / TRANSFIGURATION 5'

Srbija (Serbia), 2017

Režija/Directed by: **Igor Toholj**

GREEN SCREEN GRINGO 16'

Holandija (The Netherlands), 2016

Režija/Directed by: **Douwe Dijkstra**

FRUKTOZA / FRUCTOSE 11'

Francuska, Velika Britanija (France, UK), 2016

Režija/Directed by: **Ivan Argote**

KRALJ / KING / REY 91'

Čile, Francuska, Holandija, Nemačka, Katar (Chile, France, The Netherlands, Germany, Qatar), 2017

Režija/Directed by: **Niles Atallah**

1860. francuski advokat Orelie-Antoine de Tounens sanja kako će postati kralj Patagonije... i postaje. Ili se bar tako čini.

23:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

TRAGOM KOSTIJU / SPOOR / POKOT 128'

Poljska, Nemačka, Češka, Švedska, Slovačka (Poland, Germany, Czech, Sweden, Slovakia), 2017

Režija/Directed by: **Agnieszka Holland**

Janina Dusejko, starija žena, živi sama u dolini Klocko gde je počinjen niz misterioznih zločina. Dusejko je ubeđena da zna ko ili šta je ubica, ali joj niko ne veruje.

20/07 ČETVRTAK / THURSDAY

10:30h
ELITTE PALIĆ
MALA GOSTIONA

PANEL DISKUSIJA: PROŠLOST, SADAŠNOST I BUDUĆNOST PALIĆKOG JEZERA
PANEL: LAKE OF PALIĆ IN PAST, PRESENT AND FUTURE

12:00h
VELIKA TERASA Palić
GRAND TERRACE Palić

KONFERENCIJA ZA NOVINARE / PRESS CONFERENCE

REPRIZE

Eurocinema – Otvoreni univerzitet
Eurocinema – Open University

12:00h TRAGOM KOSTIJU / SPOOR / POKOT 90'

14:10h SILOVITI / REDOUBTABLE / LE REDOUBTABLE 107'

16:30h

NOVI MAĐARSKI FILM
Art bioskop Aleksandar Lifka
NEW HUNGARIAN FILM
Art cinema Aleksandar Lifka

SNEVANI SNEGOVI / SNOW OF THE DREAM / ÁLOM HAVA 113'

Srbija, Mađarska (Serbia, Hungary), 2017

Režija/Directed by: **Bicskei Zoltan**

Među trošnim zidovima monumentalne opustele crkve bez svoda pojavljuju se Dugajlija, Hromi i Jednooki koji, oslobođeni turskog ropstva, lutaju u potrazi za davno izgubljenom domovinom.

16:30h

PARALELE I SUDARI
Eurocinema – Otvoreni univerzitet
PARALLELS & ENCOUNTERS
Eurocinema – Open University

1945 91'

Mađarska (Hungary), 2017

Režija/Directed by: **Török Ferenc**

12. avgust, 1945. godina, 11 prepodne. Dva stranca u crnom pojavljuju se na železničkoj stanici u jednom mađarskom selu. Tokom nekoliko narednih časova sve se menja.

18:00h

EKO DOX
Filmski klub Otvorenog univerziteta
ECO DOX
Open University Film Club

**TRI FARMERA I SIN / THREE FARMERS AND A SON /
HOLZ ERDE FLEISCH 72'**

Austrija (Austria), 2016

Režija/Directed by: **Sigmund Steiner**

U svom esejističkom dokumentarcu Sigmund Štajner istražuje rad, živote i generacijske veze tri austrijska farmera. Iako ni jedan od njih trojice nije njegov otac, svaki protagonist filma daje mišljenje o jednom od aspekata Štajnerovog složenog odnosa sa ocem.

18:30h

HRVATSKA U FOKUSU
Art bioskop Aleksandar Lifka
CROATIA IN FOCUS
Art cinema Aleksandar Lifka

GORAN 90'

Hrvatska (Croatia), 2016

Režija/Directed by: **Nevio Marasović**

Goran samo želi da vozi svoj taksi i pazi na svoju slepu suprugu Linu. Međutim, ljudi koji su mu bliski imaju sopstvene planove i snove koji prete da ugroze njegov opuštenu način života. U idiličnoj inscenaciji snežnog Gorskog Kotara, ispoljiće se i ukrsti vatrene naravi lokalaca.

18:30h

PARALELE I SUDARI
Eurocinema – Otvoreni univerzitet
PARALLELS & ENCOUNTERS
Eurocinema – Open University

SLAVA / GLORY 101'

Bugarska, Grčka (Bulgaria, Greece), 2016

Režija/Directed by: **Kristina Grozeva, Petar Valchanov**

Borba Canka Petrova da povrati svoj stari sat, kao i svoje dostojanstvo.

19:00h

Bioskop Abazija
Abazija Cinema

SHORT MATTERS!

**NOMINACIJE KRATKIH FILMOVA ZA EVROPSKU FILMSKU NAGRADU 2016 /
SHORT FILM NOMINEES FOR THE EUROPEAN FILM AWARDS 2016**

ČOVEK SE VRATIO / A MAN RETURNED by Mahdi Fleifel

(UK, Lebanon, Denmark, The Netherlands 2015, 30')

POVRATAK (ROMANTIKA) / THE FULLNESS OF TIME (ROMANCE) /

L'IMMENSE RETOUR (ROMANCE) by Manon Coubia (Belgium, France 2016, 14')

ČASKANJE / SMALL TALK by Even Hafnor & Lisa Brooke Hansen (Norway 2015, 21')

EDMOND by Nina Gantz (United Kingdom 2015, 9')

RASTANAK / THE GOODBYE / EL ADIOS by Clara Roquet (Spain 2015, 15')

21:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

BEZ LJUBAVI / LOVELESS / NELYUBOV 127'

Rusija, Francuska, Belgija, Nemačka (Russia, France, Belgium, Germany) 2017

Režija/Directed by: **Andrey Zvyagintsev**

Bračni par koji prolazi kroz razvod pokušava da pronađe svog sina koji je nestao usred jedne od njihovih svada.

21:30h

MLADI DUH EVROPE

Letnji bioskop Abazija, Palić

YOUNG SPIRIT OF EUROPE

Abazija Summer Cinema, Palić

LETNJI FILM / THE SUMMER MOVIE / LE FILM DE L'ÉTÉ 30'

Francuska, Belgija (France, Belgium), 2017

Režija/Directed by: **Emmanuel Marre**

TUGA NEĆE TRAJATI VEČNO / THE SADNESS WILL NOT LAST FOREVER /

ПЕЧАЛЬ НЕ БУДЕТ ДЛИТЬСЯ ВЕЧНО 8'

Rusija, Holandija (Russia, Netherlands), 2016

Režija/Directed by: **Alexei Dmitriev**

AFTER SCHOOL KNIFE FIGHT 18'

Francuska (France), 2017

Režija/Directed by: **Caroline Poggi, Jonathan Vinel**

KAMEN U RUCI / A HANDFUL OF STONES 15'

Srbija (Serbia), 2017

Režija/Directed by: **Stefan Ivančić**

ZARAZNA HRABROST / INFECTIOUS COURAGE 6'

Mađarska (Hungary), 2017

Režija/Directed by: **Igor & Ivan Buharov**

REVOLUCIONARNI DOM / REVOLUTIONARY HOME 13'

Crna Gora (Montenegro), 2016

Režija/Directed by: **Sead Šabotić**

23:10h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

NEŽNA ŽENA / A GENTLE CREATURE / KROTKAYA 143'

Francuska, Nemačka, Holandija, Litvanija (France, Germany, The Netherlands, Lithuania), 2017

Režija/Directed by: **Sergei Loznitsa**

Jednog dana žena dobija pošiljku koju je ranije poslala svom uhapšenom mužu. Zbunjena i krajnje zabrinuta, odlazi u zatvor u udaljenoj oblasti Rusije kako bi potražila informacije. Time počinje priča o putovanju punom nasilja i sramote, priča o apsurdnom napadu na nepobjednu tvrđavu.

12:00h

VELIKA TERASA Palić
GRAND TERRACE Palić

KONFERENCIJA ZA NOVINARE / PRESS CONFERENCE

REPRIZE

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

Eurocinema – Open University

12:00h NEŽNA ŽENA / A GENTLE CREATURE / KROTKAYA 143'

14:30h BEZ LJUBAVI / LOVELESS / NELYUBOV 127'

16:30h

NOVI MAĐARSKI FILM

Art bioskop Aleksandar Lifka

NEW HUNGARIAN FILM

Art cinema Aleksandar Lifka

1945 91'

Mađarska / Hungary, 2017

Režija/Directed by: **Török Ferenc**

12. avgust, 1945. godina, 11 prepodne. Dva stranca u crnom pojavljuju se na železničkoj stanici u jednom mađarskom selu. Tokom nekoliko narednih časova sve se menja.

17:00h

SPECIJALNA PROJEKCIJA

Eurocinema – Otvoreni univerzitet

SPECIAL SCREENING

Eurocinema – Open University

LAUREAT NAGRADE ALEKSANDAR LIFKA /
ALEKSANDAR LIFKA AWARD WINNER
CHRISTOPHER HAMPTON

KARINGTON/CARRINGTON 120'

Velika Britanija, Francuska (UK, France), 1995

18:00h

EKO DOX

Filmski klub Otvorenog univerziteta

ECO DOX

Open University Film Club

10 MILIJARDI / 10 BILLION / 10 MILLIARDEN 107'

Nemačka (Germany), 2015

Režija/Directed by: **Valentin Thurn**

Do 2050. svetska populacija će narasti na deset milijardi ljudi. Ali ima li hrane za sve? Može li se meso proizvoditi veštački? Da li su insekti novi izvor proteina? Da li će uskoro svi gajiti sopstvenu hranu? Reditelj Valentin Thurn traži odgovore širom sveta.

18:30h

HRVATSKA U FOKUSU

Art bioskop Aleksandar Lifka

CROATIA IN FOCUS

Art cinema Aleksandar Lifka

JEŽEVA KUĆICA / HEDGEHOG'S HOME 10'

Hrvatska (Croatia) 2016

Režija/Directed by: **Eva Cvijanović**

U raskošnoj šumi živi jež kome se ostale životinje dive, ali mu i zavide. No Ježurkina nepokolebljiva odanost svome domu nervira četiri nezasite zveri koje kreću u pohod prema njegovoj kući gde dolazi do uzbudljivog i bodljikavog obračuna.

PLANEMO 14'

Kanada, Hrvatska (Canada, Croatia) 2016

Režija/Directed by: **Veljko Popović**

U društvu u kojem svi bezumno kruže u orbitama oko dnevnih rutina, šta se dogodi izbačenim iz tog sistema? Mogli bi se ubrzo naći na putanji koja vodi izvan nastanjive zone.

ZVIR / THE BEAST 15'

Croatia, 2016

Režija/Directed by: **Miroslav Sikavica**

Lakomisleno prihvaćen građevinski posao u apartmanskom naselju na obali pretvara se u komplikaciju za bageristu iz zaleđa koji, da bi sačuvalao očinski autoritet te odradio legalan ali prljav posao, mora ukloniti neželjenog svedoka.

PIKNIK / PICNIC 13'

Hrvatska (Croatia), 2015

Režija/Directed by: **Jure Pavlović**

Na sarajevskim putevima je velika gužva. Petnaestogodišnji Emir u društvu nadzornika socijalne službe odlazi u posetu svom ocu Safetu koji se nalazi na izdržavanju zatvorske kazne u poluotvorenom kazneno-popravnom zatvoru na Igmanu. Zbog gužve u prometu kasne.

19:00h

Bioskop Abazija

Abazija Cinema

SHORT MATTERS!

**NOMINACIJE KRATKIH FILMOVA ZA EVROPSKU FILMSKU NAGRADU 2016 /
SHORT FILM NOMINEES FOR THE EUROPEAN FILM AWARDS 2016**

SVI VOLIMO OBALU / WE ALL LOVE THE SEA SHORE /

TOUT LE MONDE AIME LE BORD DE LA MER by **Keina Espiñeira** (Spain 2016, 17')

ZVEZDA PADALICA / SHOOTING STAR / ПАДАЩА ЗВЕЗДА

by **Lyubo Yonchev** (Bulgaria, Italy 2015, 28')

9 DANA - SA MOG PROZORA U ALEPU / 9 DAYS - FROM MY WINDOW IN ALEPPO by

Thomas Vroege, Floor van der Meulen & Issa Touma (The Netherlands, Syria 2015, 13')

LIMBO by **Konstantina Kotzamani** (France, Greece 2016, 30')

U DALJINI / IN THE DISTANCE by **Florian Grolig** (Germany 2015, 7')

21:00h

TAKMIČARSKI PROGRAM

Letnja pozornica Palić

OFFICIAL SELECTION

Summer Stage Palić

REKVIJEM ZA GOSPOĐU J. /

REQUIEM FOR MRS. J. 94'

Srbija, Bugarska, Makedonija, Rusija, Francuska

(Serbia, Bulgaria, Macedonia, Russia), 2017 France

Režija/Directed by: **Bojan Vuletić**

Kafkijanska priča puna crnog humora. Filmska potvrda teze da je život komplikovan, ali da je smrt komplikovanija.

OUT OF COMPETITION

SERVISNE INFORMACIJE

Cena jednodnevne ulaznice za 2. filma Takmičarskog programa je 300,00 dinara.

Ulaznice za Takmičarski program mogu se kupiti na blagajni Letnje pozornice od 15. do 21. jula 2017. godine od 20.00 časova do početka prvog i drugog filma.

U slučaju loših vremenskih uslova, filmovi takmičarskog programa će se prikazivati u bioskopu Eurocinema (Otvoreni univerzitet Subotica, Trg cara Jovana Nenada 15) u predviđenom terminu.

Cena jednodnevne ulaznice za reprize Takmičarskog programa je 200,00 dinara.

Ulaznice za reprize mogu se kupiti na blagajni bioskopa Eurocinema (Otvoreni univerzitet Subotica) sat vremena pre početka projekcije.

Cena jednodnevne ulaznice za 2 filma selekcije Paralele i Sudari je 200,00 dinara.

Ulaznice za program Paralele i Sudari mogu se kupiti na blagajni bioskopa Eurocinema (Otvoreni univerzitet Subotica) sat vremena pre početka projekcije.

Ulaz na sve ostale festivalske projekcije je besplatan.

Za posetice Festivala organizovan je besplatan autobuski prevoz.

Polazak iz Subotice do Palića je svakog dana od 15. do 21. jula 2017. godine u 20.15h ispred Železničke stanice.

Povratak sa Palića je svakog dana (16-22.jul 2017) sa parkinga restorana „Mala gostiona“ nakon druge projekcije Takmičarskog programa (oko 1h nakon ponoći).

Sve informacije u vezi sa programom Festivala možete dobiti na info pultovima Festivala:

**Info pult, Trg Slobode Subotica
Direkcija Festivala, Velika terasa**

INFORMACIJE O FESTIVALU:
OTVORENI UNIVERZITET SUBOTICA
TRG CARA JOVANA NENADA 15
24000 SUBOTICA
TELEFON: 024/554-600

ORGANIZATOR ZADRŽAVA PRAVO NA IZMENE U PROGRAMU

ZVANIČNA PREZENTACIJA FESTIVALA:
www.palicfilmfestival.com



Republika Srbija
MINISTARSTVO KULTURE
I INFORMISANJA



AP Vojvodina
POKRAJINSKI SEKRETARIJAT
ZA KULTURU, JAVNO INFORMISANJE
I ODNOS E S VERSKIM ZAJEDNICAMA



GRAD SUBOTICA



OTVORENI UNIVERZITET
OTVORENI UNIVERZITET
SZABADIGYEM
OPEN UNIVERSITY
S U B O T I C A



GORKI
LIST
jedini prvi...



AK Tasić

 YUNET



TOPLANA



Национални центар
за културно наслеђе



VUKOBRAĆI FESTIVAL
EUROPE FOR FESTIVALS
FESTIVAL OF EUROPEAN
CITY LABEL 2017-2018



Немачка сарадња
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEITUNG

giz
Institute Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (IZ) GmbH

Подручје
Topusku



PARK PALIĆ

VODAVODA
PREMIUM NATURAL SPRING WATER



Croatian
Audiovisual
Centre
Hrvatski audiovizualni centar



PTC



KLASIKtv



Gloria

radio **AF** fm

Danas

ДНЕВНИК



VREME



ПОЛИТИКА



Looker Weekly .com



GOUM ONIZIRANI



MAGYAR SZÓ



Hot Nap



24
EUROPEAN
FILM FESTIVAL
PALIĆ